



Bulgarian (български език)

Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на
Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Иисус
Христос, И любовта на Бог, и
общение на Светия Дух Бъдете с
всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека
признаем нашите грехове, И така
се подгответяйте да отпразнуваме
свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог
И на вас, моите братя и сестри, че
съм силно съгрешил, В моите
мисли и по думите ми, в това,
което съм направил и в това,
което не успях да направя, по моя
вина, по моя вина, чрез най -
тежката ми вина; Затова питам
благословена Мери Евър-Виргин,
Всички ангели и светии, И вие,
моите братя и сестри, да се
молим за мен на Господа, нашия
Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни
смили, прости ни нашите грехове,
и ни доведе до вечен живот.

Амин

Ukrainian (Українська)

Вступні обряди

Знак хреста

В ім'я Отця, Сина, і Святого
Духа.

Амінь

Привітання

Благодать нашого Господа
Ісуса Христа, і любов до Бога, і
Причастья Святого Духа Будьте
з усіма вами.

І з вашим духом.

Покаяння

Брати (брати і сестри),
давайте визнаємо наші гріхи, і
тому готуйтеся відсвяткувати
священні таємниці.

Я зізнаюсь із Всемогутнім
Богом і тобі, мої брати і
сестри, що я сильно згрішив, в
моїх думках і в моїх словах, в
тому, що я зробив, і в тому, що
мені не вдалося зробити,
Через мою вину, Через мою
вину, через мою
найжорстокішу провину; Тому
я запитую благословенну
Марію постійно, всі ангели та
святі, А ти, мої брати і сестри,
молитися за мене до Господа,
Бога нашого.

Нехай Всемогутній Бог
помилує нас, Пробач нам наші
гріхи, і принесіть нас до
вічного життя.

Амінь

Bulgarian (български език)

Кири

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Гlorия

Слава на Бога в най -високото, и на земята мир на хората с добра воля. Ние те хваляме, Благословим те, Обожаваме те, Ние те прославяме, Благодарим ви за вашата страхотна слава, Господи Боже, небесен цар, Боже, Всемогъщ Отец. Господи Иисус Христос, само роди Сине, Господи Бог, Агнец Божи, Син на Отец, Вие отнемате греховете на света, смили ни; Вие отнемате греховете на света, Получаваме нашата молитва; Вие сте седнали от дясната ръка на баща, Поемете ни. Само за теб са светите, ти сам си Господ, ти сами сте най -високите, Иисус Христос, със Светия Дух, В Божията слава Отец. Амин.

Събиране

Нека се помолим.

Амин.

Литургия на думата

Първо четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Отговор за псалм

Ukrainian (Українська)

Kipi

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Христе, помилуй.

Христе, помилуй.

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Гlorія

Слава Богу в вишніх, і на землі мир людям доброї волі. Тебе славимо, ми благословляємо вас, ми обожнюємо тебе, Тебе славимо, ми дякуємо Тобі за Твою велику славу, Господи Боже, Царю небесний, О Боже, всемогутній Батьку. Господи Іисусе Христе, Сину Єдинородний, Господи Боже, Агнче Божий, Сину Отця, Ти береш на себе гріхи світу, помилуй нас; Ти береш на себе гріхи світу, прийми нашу молитву; Ти сидиш праворуч Отця, помилуй нас. Бо Ти один Святий, Ти єдиний Господь, Ти єдиний Всевишній, Ісус Христос, зі Святим Духом, у славу Бога Отця. Амінь.

Збирати

Помолимось.

Амінь.

Літургія цього слова

Перше читання

Слово Господнє.

Слава Богу.

Відповіdalnyj psalom

Bulgarian (български език)

Второ четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие според Н.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи Иисус Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец Всемогъщ, създател на небето и земята, от всички видими и невидими неща. Вярвам в един Господ Иисус Христос, Единственият роден Божи Син, Роден от бащата преди всички възрасти. Бог от Бог, Светлина от светлина, Истински Бог от истински Бог, роден, не е направен, съгласуван с бащата; Чрез него бяха направени всички неща. За нас хората и за нашето спасение той слезе от небето, и чрез Светия Дух беше въплътен на Богородица, и стана човек. За нас той беше разпнат под Понтий Пилат, Той е претърпял смърт и е бил погребан, И се издигна отново на третия ден В съответствие с Писанията. Той се възкачи на небето и е седнал от дясната ръка на бащата. Той ще дойде отново в слава да съди

Ukrainian (Українська)

Друге читання

Слово Господнє.

Слава Богу.

Євангеліє

Господь з вами.

І своїм духом.

Читання святого Євангелія від Н.

Слава Тобі, Господи

Євангеліє Господнє.

Слава Тобі, Господи Ісусе Христе.

Професія віри

Я вірю в єдиного Бога, Отець всемогутній, творець неба і землі, всього видимого і невидимого. Вірю в єдиного Господа Ісуса Христа, Единородний Син Божий, народжений від Отця перед усіма віками. Бог від Бога, Світло від Світла, істинний Бог від істинного Бога, народжений, не створений, єдиносущний з Отцем; через нього все сталося. Заради нас людей і заради нашого спасіння Він зійшов із небес, і втілився від Духа Святого від Діви Марії, і став людиною. Заради нас він був розіп'ятий за Понтія Пілата, він зазнав смерті і був похований, і воскрес третього дня відповідно до Святого Письма. Він вознісся на небо і сидить праворуч Батька. Він знову

Bulgarian (български език)

живите и мъртвите И Неговото царство няма да има край.
Вярвам в Светия Дух, Господ, даряващият живот, който пристъпва от бащата и сина, който с бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците. Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прошката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

Хомилия

Универсална молитва

Ние се молим на Господа.

Господи, чуй нашата молитва.

Литургия на Евхаристията

Офтория

Благословен да бъде Бог завинаги.

Молете се, братя (братя и сестри), че моята жертва и твоята може да е приемливо за Бога, Всемогъщият баща.

Нека Господ да приеме жертвата на вашите ръце за похвала и славата на неговото име, За нашето добро и доброто на цялата му Света Църква.

Амин.

Евхаристийна молитва

Ukrainian (Українська)

прийде у славі судити живих і мертвих і його царству не буде кінця. Вірую в Духа Святого, Господа, животворця, що походить від Отця і Сина, Який разом з Отцем і Сином поклоняється і прославляється, який говорив через пророків. Вірую в одну, святу, соборну і апостольську Церкву. Визнаю одне Хрещення на відпущення гріхів і я з нетерпінням чекаю воскресіння мертвих і життя майбутнього світу. Амінь.

Промігань

Універсальна молитва

Господу молимось.

Господи, вислухай нашу молитву.

Літургія Євхаристії

Оферторій

Благословен Бог навіки.

Моліться, брати (брати і сестри), що моя жертва і твоя може бути прийнятним для Бога, всемогутнього Батька.

Нехай Господь прийме жертву з ваших рук на хвалу й славу імені свого, для нашого блага і добро всієї Його святої Церкви.

Амінь.

Євхаристійна молитва

Bulgarian (български език)

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Повдигнете сърцата си.

Вдигаме ги до Господа.

**Нека благодарим на Господа,
нашия Бог.**

Правилно е и справедливо.

Свети, свети, свят Господи Бог на домакините. Небето и земята са пълни с вашата слава. Hosanna в най -високата. Благословен е онзи, който идва в името на Господа. Hosanna в най -високата.

Мистерията на вярата.

Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, и изповядвайте възкресението си Докато не дойдете отново. Или: Когато ядем този хляб и пием тази чаша, Ние провъзгласяваме твоята смърт, Господи, Докато не дойдете отново. Или: Спаси ни, спасител на света, Защото от вашия кръст и възкресение Вие сте ни освободили.

Амин.

Обред на причастие

В команда на Спасителя и се формира от божественото учение, смеем да кажем:

Нашият Отец, който е изкуство на небето, осветено е твоето име; Твоето царство дойде, Твоята ще свърши на земята, както е на небето. Дайте ни този ден ежедневният ни хляб, и ни прости нашите престъпления,

Ukrainian (Українська)

Господь з вами.

І своїм духом.

Підніміть свої серця.

Підносимо їх до Господа.

**Подякуймо Господу Богу
нашому.**

Це правильно і справедливо.

Свят, Свят, Свят Господь Бог Саваот. Небо і земля повні Твоєї слави. Осанна в вишніх. Благословен, хто йде в ім'я Господнє. Осанна в вишніх.

Тайна віри.

Ми проголошуємо твою смерть, Господи, і сповідують Твоє Воскресіння поки ти знову не прийдеш. або: Коли ми їмо цей Хліб і п'ємо цю Чашу, ми проголошуємо твою смерть, Господи, поки ти знову не прийдеш. або: Спаси нас, Спасителю світу, бо Твоїм Хрестом і Воскресінням ти звільнив нас.

Амінь.

Обряд причастя

За велінням Спасителя і сформовані божественным вченням, ми сміємо сказати:

Отче наш, що єси на небесах, Нехай святиться ім'я Твоє; прийде царство твоє, нехай буде воля твоя на землі, як на небі. Хліба нашого насущного дай нам сьогодні, і прости нам провини наші, як ми прощаємо

Bulgarian (български език)

Докато прощаваме на онези,
които нарушават срещу нас; и ни
води не в изкушение, Но ни
избави от злото.

Избави ни, Господи, ние се молим
от всяко зло, любезно дайте мир
в нашите дни, че с помощта на
вашата милост, Можем винаги да
сме свободни от греха и
безопасно от всички страдания,
Докато очакваме благословената
надежда и идването на нашия
Спасител, Иисус Христос.

За царството, Силата и славата
са твои сега и завинаги.

Господи Иисусе Христос, Кой каза
на вашите апостоли: Мир,
оставям ви, мир ми давам, Не
гледайте на нашите грехове, Но
за вярата на вашата църква, и
любезно ѝ дават мир и единство в
съответствие с вашата воля.

Които живеят и царуват завинаги
и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с теб.
И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно
знака на мира.

Агнец Божи, ти отнема греховете
на света, Поемете ни. Агнец
Божи, ти отнема греховете на
света, Поемете ни. Агнец Божи,
ти отнема греховете на света,
Дайте ни мир.

Ето агнешкото Бог, ето, който
отнема греховете на света.

Ukrainian (Українська)

тим, хто винен проти нас; і не
введи нас у спокусу, але
визволи нас від лукавого.

Визволи нас, Господи,
молимось, від усякого зла,
даруй мир у наші дні, що за
допомогою вашої милості, ми
завжди можемо бути вільними
від гріха і в безпеці від усіх
бід, як ми чекаємо блаженної
надії і прихід нашого
Спасителя, Ісуса Христа.

Для королівства, влада і слава
твої зараз і назавжди.

Господи Ісусе Христе, який
сказав своїм апостолам: Мир
залишаю тобі, мир мій тобі
даю, не дивись на наші гріхи,
але на віру вашої Церкви, і
милостиво даруй їй мир і
єдність відповідно до вашої
волі. Який живе і царює на віки
вічні.

Амінь.

Мир Господній завжди з вами.
І своїм духом.

Давайте піднесемо один
одному знак миру.

Агнче Божий, Ти береш на
себе гріхи світу, помилуй нас.
Агнче Божий, Ти береш на
себе гріхи світу, помилуй нас.
Агнче Божий, Ти береш на
себе гріхи світу, дай нам
спокій.

Ось Агнесь Божий, ось Того,
Хто бере на Себе гріхи світу.

Bulgarian (български език)

Благословени са тези, призовани на вечерята на Агнето.

Господи, не съм достоен че трябва да влезете под моя покрив, но само кажете, че думата и душата ми ще бъдат излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

Заключителни обреди

Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви благослови, Бащата и Синът и Светият Дух.

Амин.

Уволнение

**Излезте, масата приключи. Или:
Отидете и обявете Евангелието на Господ. ИЛИ: Върви в мир,
прославяйки Господа до живота си. Или: Върви в мир.**

Благодаря на Бога.

Ukrainian (Українська)

Блаженні покликані на вечерю Агнця.

Господи, я недостойний щоб ти увійшов під мій дах, але скажи тільки слово, і моя душа буде зцілена.

Тіло (Кров) Христа.

Амінь.

Помолимось.

Амінь.

Заключні обряди

Благословення

Господь з вами.

І своїм духом.

**Нехай вас благословить
всемогутній Бог, Отця, і Сина, і
Святого Духа.**

Амінь.

Звільнення

**Ідіть, меса закінчилася. Або:
Ідіть і сповіщайте Євангеліє
Господнє. Або: Іди з миром,
прославляючи Господа життям
своїм. Або: Іди з миром.**

Слава Богу.